



Izvedbeni plan nastave (*syllabus*¹)

Sastavnica	Odjel za talijanistiku				akad. god.	2024./2025.					
Naziv kolegija	Talijanski jezik 1				ECTS	4					
Naziv studija	Talijanski jezik i književnost; Talijanski jezik i književnost; smjer: prevoditeljski										
Razina studija	<input checked="" type="checkbox"/> prijediplomski		<input type="checkbox"/> diplomski		<input type="checkbox"/> integrirani		<input type="checkbox"/> poslijediplomski				
Godina studija	<input checked="" type="checkbox"/> 1.		<input type="checkbox"/> 2.		<input type="checkbox"/> 3.		<input type="checkbox"/> 4.	<input type="checkbox"/> 5.			
Semestar	<input checked="" type="checkbox"/> zimski <input type="checkbox"/> ljetni		<input checked="" type="checkbox"/> I.		<input type="checkbox"/> II.		<input type="checkbox"/> III.	<input type="checkbox"/> IV.	<input type="checkbox"/> V.	<input type="checkbox"/> VI.	
Status kolegija	<input checked="" type="checkbox"/> obvezni kolegij		<input type="checkbox"/> izborni kolegij		<input type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela			Nastavničke kompetencije		<input type="checkbox"/> DA	<input checked="" type="checkbox"/> NE
Opterećenje	P		S		9 0		V		Mrežne stranice kolegija		<input checked="" type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NE
Mjesto i vrijeme izvođenja nastave	Dvorana 154 (5. kat) Ponedjeljak 12.00 – 14.00 (A) / 14.00–16.00 (B) Srijeda 16.00–18.00 (A) / 18.00–20.00 (B) Četvrtak 16.00–18.00 (B) / 18.00–20.00 (A)				Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij			Hrvatski, talijanski			
Početak nastave	2. 10. 2024.				Završetak nastave			23. 1. 2025.			
Preduvjeti za upis	Upisana prva godina preddiplomskog studija										
Nositelj kolegija	Kristina Jordan										
E-mail	kjordan@unizd.hr				Konzultacije		Srijeda, 14.00–16.00				
Izvođač kolegija	Kristina Jordan										
E-mail	kjordan@unizd.hr				Konzultacije						
Suradnici na kolegiju											
E-mail					Konzultacije						
Suradnici na kolegiju											
E-mail					Konzultacije						
Vrste izvođenja nastave	<input type="checkbox"/> predavanja		<input type="checkbox"/> seminari i radionice		<input checked="" type="checkbox"/> vježbe		<input type="checkbox"/> obrazovanje na daljinu		<input type="checkbox"/> terenska nastava		
	<input checked="" type="checkbox"/> samostalni zadaci		<input checked="" type="checkbox"/> multimedija i mreža		<input type="checkbox"/> laboratorij		<input type="checkbox"/> mentorski rad		<input checked="" type="checkbox"/> ostalo		
Ishodi učenja kolegija	Studenti će nakon upoznavanja s osnovnim gramatičkim pravilima i vrstama riječi unutar rečenične strukture razviti sposobnosti njihove primjene u teoretskom i praktičnom rješavanju zadataka, razviti pozitivnu motivaciju za jezik i stranu kulturu kroz tekstove, te samostalno iznositi stavove i primijeniti navedene vještine i umijeća u situacijskim kontekstima.										
Ishodi učenja na razini programa	Po završetku prva dva semestra studija Talijanskog jezika i književnosti student razumije, govori i piše talijanski jezik na A1 razini prema zajedničkom europskom referentnom okviru Vijeća Europe.										

¹ Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



Načini praćenja studenata	<input checked="" type="checkbox"/> pohađanje nastave	<input checked="" type="checkbox"/> priprema za nastavu	<input checked="" type="checkbox"/> domaće zadaće	<input type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija	<input type="checkbox"/> istraživanje
	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> eksperimentalni rad	<input type="checkbox"/> izlaganje	<input type="checkbox"/> projekt	<input type="checkbox"/> seminar
	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij(i)	<input checked="" type="checkbox"/> pismeni ispit	<input checked="" type="checkbox"/> usmeni ispit	<input type="checkbox"/> ostalo:	
Uvjeti pristupanja ispitu	Redovito pohađanje nastave, redovito pisanje domaćih uradaka (min. 70%), položen usmeni kolokvij iz glagolskih vremena, položena 2 diktata, dnevnik čitanja - književno djelo po izboru nastavnika i razgovor i kratki test na temelju pročitanog djela				
Ispitni rokovi	<input checked="" type="checkbox"/> zimski ispitni rok		<input type="checkbox"/> ljetni ispitni rok		<input type="checkbox"/> jesenski ispitni rok
Termini ispitnih rokova	Ispitni rokovi Odjela za talijanistiku				Ispitni rokovi Odjela za talijanistiku
Opis kolegija	Studenti stječu stupanj usmene i pismene kompetencije na razini A1 suvremenog talijanskog jezika kroz funkcionalne, gramatičke, leksičke i kulturne sadržaje, razvijanjem četiriju jezičnih vještina (slušanje, govor, čitanje, pisanje). Studenti će po završetku kolegija koristeći jednostavne jezične strukture moći opisati gdje žive i osobe koje poznaju, opisati svoj dan, naručiti jelo u restoranu, otići u kupnju, razgovarati o studentskom životu, tražiti i dati informaciju o dolasku na neku lokaciju te čitati vrlo jednostavne tekstove, primjerice, kratke članke, vremensku prognozu, oglase, plakate, kataloge i slično.				
Sadržaj kolegija (nastavne teme)	Rad prema lekcijama iz udžbenika <i>UniversItalia</i> : 1. Unità 1 ("Ciao, mi chiamo...") 2. Unità 1 3. Unità 1 4. Unità 2 (Tu che cosa prendi?) 5. Unità 2 / Unità 3 (Com' è la tua giornata?) 6. Unità 3 7. Unità 3 KOLOKVIJ 1. 8. Unità 4 (Che bella città!) 9. Unità 5 (Generazione Erasmus) 10. Unità 5 11. Unità 5 12. Unità 6 (Acquisti per ogni occasione) 13. Unità 8 (Non c'era una volta) 14. Unità 8 15. Unità 8 / KOLOKVIJ 2. Gramatičke jedinice obuhvaćene prema udžbeniku: - Zamjenice (<i>pronomi soggetto, pronomi oggetto diretto/indiretto tonici e atoni</i>), imenice (<i>singolare-plurale, genere, tipi di nomi</i>), članovi i njihova primjena (<i>articolo determinativo, art. indeterminativo, art. partitivo</i>), čestica <i>NE</i> , glagoli i njihova primjena (<i>verbi al presente indicativo – presente, passato prossimo, imperfetto – verbi regolari e irregolari, verbi modali, verbi riflessivi; verbi con la radice -isc; c'è/ci sono</i>), pridjevi, prijedlozi (<i>preposizioni semplici e articolate</i>), brojevi (redni i glavni: <i>numeri cardinali e ordinali</i>), pridjevi (<i>aggettivi qualificativi – singolare, plurale; genere maschile e femminile; aggettivi possessivi</i>), posvojni pridjevi (<i>aggettivi possessivi</i>), prilozi (<i>avverbi con il suffisso -mente, bene, male</i>), glagol <i>vorrei</i> (kondicional), dvostruka negacija <i>la doppia negazione: non...mai</i> Dodatno: - Ciljane vježbe prevođenja na talijanski jezik - Fonetica (udžbenik <i>UniversItalia</i> : od str. 186)				



	Dodatno: rad na odabranim izvornim materijalima.					
Obvezna literatura	<p>- D. Piotti e Giulia De Savorgnani, UniversItalia, Alma Edizioni, Firenze, 2020.</p> <p>- J. Jernej, Talijanska konverzacijska gramatika, Šk, Zagreb, 1992.</p> <p>- P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica italiana di base, Zanichelli, 2009.</p> <p>Rječnici:</p> <p>- Lo Zingarelli, Vocabolario della lingua italiana, Zanichelli, Bologna, 2005.</p> <p>- M. Deanović- J. Jernej, Talijansko- hrvatski rječnik, Šk, Zagreb, 2006.</p> <p>- M. Deanović- J. Jernej, Hrvatsko- talijanski rječnik, Šk, Zagreb, 2008.</p>					
Dodatna literatura	<p>- Katerin Katerinov, La lingua italiana per stranieri: corso medio, Edizioni Guerra, Perugia, 1975.</p> <p>- M. Dardano e P. Trifone, La nuova grammatica della lingua italiana, Bologna, 1997.</p> <p>- Bacci, S., Birello, M., Bonafaccia, S., Costa, M., Vilagrasa A. e C. Zambiasi, Dai! 1: Corso di italiano, Edizione Casa delle lingue, 2023.</p> <p>- Euridice, O. e N., Dieci. Lezioni di italiano. A1, Alma edizioni, 2021.</p>					
Mrežni izvori	https://eliza.zanichelli.it/eliza/grammatica_italiana_base/#/esercizi www.scudit.net/mdindice.htm ; www.learnamo.com/					
Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)	Samo završni ispit					
	<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit	<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit	<input checked="" type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit		
	<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit	<input type="checkbox"/> seminarski rad	<input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> drugi oblici
Način formiranja završne ocjene (%)	50% kolokviji ili pismeni ispit, 50% usmeni ispit					
Ocjenjivanje kolokvija i završnog ispita (%)	< 60%	% nedovoljan (1)				
	60%–69%	% dovoljan (2)				
	70%–79%	% dobar (3)				
	80%–89%	% vrlo dobar (4)				
	90%–100%	% izvrstan (5)				
Način praćenja kvalitete	<input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta <input type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice <input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave <input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete <input type="checkbox"/> ostalo					
Napomena / Ostalo	<p>Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademska izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“.</p> <p>Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa</i> Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cjelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...]</p> <p>Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povredu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na:</p> <ul style="list-style-type: none">- razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijekom dopušteno;- razne oblike krivotvorenja kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitima u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvorenje rezultata ispita“. <p>Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <i>Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru</i>.</p>					



	<p>U elektroničkoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom.</p> <p>U kolegiju se koristi Merlin, sustav za e-učenje, pa su studentima potrebni AAI računi.</p>
--	--